Vandemeulebroecke

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 27 oktober 1989 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging en aanvulling van titel III, hoofdstuk III, bijlage I van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming betreffende de gevaarlijke stoffen en preparaten", heeft op 23 november 1989 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 27 octobre 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant et complétant le titre III, chapitre III, annexe I du Règlement général pour la protection du travail concernant les substances et préparations dangereuses", a donné le 23 novembre 1989 l'avis suivant :

I. ALGEMENE OPMERKING.

Het ontwerp heeft tot doel in de lijst van gevaarlijke stoffen opgenomen in titel III, hoofdstuk III, bijlage I, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, eensdeels een aantal wijzigingen aan te brengen in de bestaande vermeldingen en, anderdeels, aan de lijst een aantal stoffen toe te voegen.

Op die wijze worden de bepalingen van de richtlijn 88/490/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 22 juli 1988 tot tiende aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen, omgezet in Belgisch recht.

+

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom de eerste categorie van wijzigingen (artikel 1, punt 2 van het ontwerp) naar de vorm niet op dezelfde manier worden voorgesteld als in voormelde richtlijn van 22 juli 1988. Zodoende zou tevens de scheikundige formule accuraat worden overgenomen, wat nu niet het geval lijkt te zijn voor de vermeldingen onder artikel 1, punt 2, 7°, 8°, 9°, 10°, 11°, 12°, 13°, 15°, 16° en 18°, van het ontwerp.

.../...

II. BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Opschrift.

Men precisere het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging en aanvulling van de lijst van gevaarlijke stoffen bedoeld in titel III, hoofdstuk III, bijlage I, van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming".

Aanhef.

Aangezien de bijlage I bij titel III, hoofdstuk III, van het A.R.A.B. in haar geheel werd vervangen bij koninklijk besluit van 29 mei 1978, schrappe men in de derde aanhefverwijzing de woorden "... ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 (lees : 3) oktober 1973 en ...".

Artikel 1.

Om dezelfde reden als vermeld bij de derde aanhefverwijzing, schrappe men in de inleidende zin de woorden "ingevoegd bij koninklijk besluit van 3 oktober 1973 en".

+

.../...

Onverminderd de algemene opmerking, kunnen de wijzigingen vervat in punt 2 worden verduidelijkt als volgt :

"1° wat betreft "N° 006-038-00-4
Sulfallaat
N, N-Diëthyl-S-2-chloor-alkyl-
dithiocarbamaat" :
(voorts zoals in het ontwerp);

2° wat betreft "N° 017-009-00-0
Ammoniumperchloraat" :
(voorts zoals in het ontwerp);

3° wat betreft "..." :
(voorts zoals in het ontwerp)".

+

Nog in punt 2, onder 9°, moet in het derde lid "nota F" worden vervangen door "nota E".

In punt 2, 17°, vervange men "ethanol" door "ethanal", zoals in de bijlage van de richtlijn van 22 juli 1988 is aangegeven.

+

Aangezien het de bedoeling is de nieuwe gevaarlijke stoffen in paragraaf A op te nemen in de volgorde van hun E.E.G.-identificatienummer, stelle men de inleidende zin van punt 3 als volgt :

"In § A worden de volgende gevaarlijke stoffen in volgorde van hun E.E.G.-identificatienummer ingevoegd :".

I. OBSERVATION GENERALE.

Le projet a pour objet, d'une part, d'apporter un certain nombre de modifications aux mentions figurant déjà dans la liste des substances dangereuses reproduite sous le titre III, chapitre III, annexe I, du Règlement général pour la protection du travail et, d'autre part, d'y ajouter un nombre de substances.

Les dispositions de la directive 88/490/CEE de la Commission des Communautés européennes du 22 juillet 1988 portant dixième adaptation au progrès technique de la directive 67/548/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses sont ainsi transposées en droit belge.

+

Il n'apparaît pas clairement au Conseil d'Etat pourquoi cette première catégorie de modifications (article 1er, point 2, du projet) n'est pas présentée sous la même forme que dans la directive susmentionnée du 22 juillet 1988. La formule chimique serait ainsi également reproduite de manière précise, ce qui ne semble pas être le cas, à présent, des mentions figurant à l'article 1er, point 2, 7°, 8°, 9°, 10°, 11°, 12°, 13°, 15°, 16° et 18°, du projet.

.../...

II. OBSERVATIONS PARTICULIERES.

Intitulé.

Il y aurait lieu de préciser l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal modifiant et complétant la liste des substances dangereuses visées au titre III, chapitre III, annexe I, du Règlement général pour la protection du travail".

Préambule.

L'annexe I au titre III, chapitre III, du R.G.P.T. ayant été remplacée dans sa totalité par l'arrêté royal du 29 mai 1978, il y aurait lieu de supprimer dans le troisième référant les mots "... insérée par l'arrêté royal du 3 octobre 1973 et ...".

Article 1er.

Pour la même raison que celle mentionnée à propos du troisième référant, il y aurait lieu de supprimer dans la phrase liminaire les mots "insérée par l'arrêté royal du 3 octobre 1973 et ".

+

.../...

Sans préjudice de l'observation générale, les modifications contenues au point 2 peuvent être précisées comme suit :

"1° en ce qui concerne le "N° 006-038-00-4
Sulfallate
N, N-Diéthyl (dithiocarbamate)
de (2 chloroallyle)" :
(la suite comme dans le projet);

2° en ce qui concerne le "N° 017-009-00-0
Perchlorate d'ammonium" :
(la suite comme dans le projet);

3° en ce qui concerne le "..." :
(la suite comme dans le projet)".

+

Toujours au point 2, 9°, il y a lieu de remplacer au troisème alinéa "note F" par "note E".

Dans le texte néerlandais, il y aurait lieu au point 2, 17°, de remplacer "éthanol" par "ethanal", ainsi qu'il est indiqué à l'annexe de la directive du 22 juillet 1988.

+

L'objet du projet étant d'incorporer au paragraphe A les substances dangereuses dans l'ordre de leur numéro d'identification C.E.E., il y aurait lieu de rédiger le liminaire du point 3 comme suit :

"Au § A sont insérées dans l'ordre de leur numéro d'identification C.E.E. les substances dangereuses suivantes :".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs :
E. WYMEERSCH,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,

conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.